|  |  |
| --- | --- |
|  | **KLINIČKI CENTAR VOJVODINE**  21000 Novi Sad, Hajduk Veljkova 1, Vojvodina, Srbija  telefonska centrala: +381 21/484 3 484  [www.kcv.rs](http://www.kcv.rs), e-mail: uprava@kcv.rs |

Broj: 83-14-O/3/1

Dana: 17.04.2014.

**ПРЕДМЕТ: ДОДАТНО ПОЈАШЊЕЊЕ КОНКУРСНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ**

**83-14-O – Набавка осталог медицинског материјала за потребе хируршких клиника у оквиру Клиничког центра Војводине**

1. **ПИТАЊЕ ПОТЕНЦИЈАЛНОГ ПОНУЂАЧА:**

Поштовани,

Молим Вас да нам одговорите на следећа питања везана за ЈН 83-14-О:

1. Уколико се сертификати (CE знак, ISO 13485) и овлашћење произвођача добра достављају на енглеском језику, да ли је потребно урадити превод истих на српски језик?

2. Уколико се конкурише за више партија, да ли је довољно доставити једну меницу укупно за све партије или је неопходно доставити меницу за сваку партију посебно?

**ОДГОВОР КЦВ-А:**

1. Потребно је урадити превод сертфиката и овлашћења произвођача добра које је предмет јавне набавке. Превод не мора да буде оверен.

2. Довољно је доставити једну меницу и једно менично овлашћење на којем ће јасно бити назначено за који поступак ЈН и које партије се доставља.

1. **ПИТАЊЕ ПОТЕНЦИЈАЛНОГ ПОНУЂАЧА:**

Поштовани,

 Да ли се у набавци број 83-14-О *– остали медицински материјал*, партија 8 – тубус Carlens дволуменски, захтевају леви или десни Carlens тубуси?

**ОДГОВОР КЦВ-А:**

У набавци број 83-14-О за партију бр. 8 захтевају се левострани Carlens тубуси.

С поштовањем,

*Комисија за јавну набавку 83-14-О*